

Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 21 maggio 2006

**(Nuovo ordinamento delle disposizioni costituzionali nel settore
della formazione)**

del 27 luglio 2006

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;
visti i processi verbali della votazione popolare del 21 maggio 2006,

decreta:

Art. 1

Decreto federale del 16 dicembre 2005² sul nuovo ordinamento delle disposizioni costituzionali nel settore della formazione

- Il decreto federale è stato accettato dal popolo con 1 137 450 sì contro 191 666 no, come pure da tutti i Cantoni (allegato).

Art. 2

¹ Il presente decreto come pure la ricapitolazione dei risultati della votazione sono pubblicati nel Foglio federale.

² Il tenore del decreto federale sul nuovo ordinamento delle disposizioni costituzionali nel settore della formazione (art. 1), accettato dal popolo e dai Cantoni, sarà pubblicato nella Raccolta ufficiale delle leggi federali con rinvio al presente decreto d'accertamento.

27 luglio 2006

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

¹ RS 161.1

² RU 2006 3033

Decreto federale sul nuovo ordinamento delle disposizioni costituzionali nel settore della formazione*Allegato*

Cantoni	Elettori		Partecipazione		In %	Schede non computabili		Schede computabili	Si	Non	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %		Bianche	Nulle				Si	No
ZH	829 938	17 412	224 330	27.03	3 148	69	221 113	190 246	30 867	1		
BE	694 618	11 621	141 031	20.3	714	358	139 959	130 036	9 923	1		
LU	243 236	3 101	88 956	36.57	1 257	830	86 869	74 192	12 677	1		
UR	25 642	272	7 223	28.17	140	67	7 016	5 306	1 710	1		
SZ	92 247	1 106	30 050	32.58	238	511	29 301	21 823	7 478	1		
OW	23 478	321	6 951	29.61	91	107	6 753	5 670	1 083	1/2		
NW	29 109	309	9 805	33.68	195	131	9 479	7 968	1 511	1/2		
GL	25 107	534	8 611	34.3	136	7	8 468	7 254	1 214	1		
ZG	69 426	993	27 550	39.68	371	14	27 165	23 563	3 602	1		
FR	170 510	3 290	41 400	24.28	549	276	40 575	36 039	4 536	1		
SO	167 859	2 078	39 794	23.71	221	21	39 552	36 159	3 393	1		
BS	114 494	5 323	34 753	30.35	883	5	33 865	31 175	2 690	1/2		
BL	182 294	2 858	46 626	25.58	444	340	45 842	41 581	4 261	1/2		
SH	48 310	1 039	25 263	52.29	2 526	32	22 705	18 009	4 696	1		
AR	36 590	796	12 821	35.04	174	2	12 645	10 093	2 552	1/2		
AI	10 653	224	2 067	19.4	5	12	2 050	1 214	836	1/2		
SG	296 340	5 294	77 763	26.24	494	5	77 264	64 979	12 285	1		
GR	131 903	2 403	34 969	26.51	1 497	275	33 197	27 118	6 079	1		
AG	374 171	5 281	89 395	23.89	989	27	88 379	72 139	16 240	1		
TG	150 731	2 210	48 012	31.85	1 352	577	46 083	37 838	8 245	1		
TI	202 605	6 069	57 224	28.24	1 689	89	55 446	33 108	22 338	1		
VD	382 341	10 384	125 282	32.33	1 348	141	123 793	113 866	9 927	1		
VS	194 044	2 823	47 370	24.41	541	1 034	45 795	37 873	7 922	1		
NE	106 495	3 289	36 592	34.36	385	29	36 178	33 485	2 693	1		
GE	226 858	13 594	81 961	36.13	2 369	28	79 564	67 719	11 845	1		
JU	48 898	1 534	10 260	20.98	185	15	10 060	8 997	1 063	1		
CH	4 877 897	104 158	1 356 059	27.80	21 941	5 002	1 329 116	1 137 450	191 666	20 6/2	0	